

# FilmfestiWels

und Sommerfrische genießen  
noch bis Sonntag, 9. August  
am Minoritenplatz

Näheres auf Seite 49

**Parkhaus Hauptbahnhof:  
Aktueller Planungsstand**

Seite 10

**Beschlüsse aus  
dem Gemeinderat**

Seite 11

**Angebot für Menschen mit  
Beeinträchtigung erweitert**

Seite 12

**wels**  
hat's in sich.

ANSEEL DER WELS  
MARCHTRENKHORSCHING  
SCHLEISSHEIM/THALHEIM  
TRAUNWELSKIRCHEN  
STADL PAURALAMBACH  
PUCKING

**KUNST & KULTUR  
AN DER TRAUN**

## DAS WAR DAS TRAUNFEST

NAHERES AUF DEN SEITEN 4 BIS 9



## Upper Austria Cup: Gründer erhielt Ehrenurkunde

Zum 30-jährigen Jubiläum des Upper Austria Cups nahmen rund 1000 Jugendliche aus 18 Nationen an der einwöchigen Großsportveranstaltung, die seit 1984 jeweils in der ersten Ferienwoche in Wels stattfindet, teil.

Die Fußballtalente aus Italien, der Schweiz, Rumänien, Bulgarien, Polen, Litauen, Bosnien-Herzegowina, Russland, Zypern, Ägypten, Kenia, Chile, Venezuela, Indien und den Vereinigten Arabischen Emiraten

zeigten sich vom Turnier und dem Angebot der Stadt Wels begeistert.

Bürgermeister Dr. Peter Koits würdigte die Verdienste des langjährigen Konsulenten des OÖ Fußballverbandes Johann Oberndorfer um die Stadt Wels bei einer kleinen Feier im Rathaus. Als Dankeschön für seine Leistungen erhielt der Ausgezeichnete eine Ehrenurkunde der Stadt vom Welsener Bürgermeister überreicht.



Die Vizebürgermeister Dr. Andreas Rabl und Peter Lehner, Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Gerda Steller, Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner und Mag. Angelika Sery-Froschauer (v.l.) gratulierten Gerhard Steller (3.v.r.) zu den erhaltenen Auszeichnungen.



Manfred Höller (Organisationsteam), ÖFB-Sportdirektor Willi Rutensteiner, Günter Trappmair und Gabi Holzinger (beide Organisationsteam), Bürgermeister Dr. Peter Koits, Johann Oberndorfer, Mag. Leopoldine Ganser und Gemeinderat Mag. Bernhard Humer (v.l.)

## Goldenes Verdienstzeichen bei Steller-Sommer-Fest

Unter dem Motto „Zukunft braucht Herkunft“ lud Immobilienprofi Kommerzialrat Gerhard Steller seine langjährigen Partner, zahlreiche VIPs, Mitarbeiter und Freunde des Hauses Steller zu einem „ausgezeichneten“ Fest ein. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichte das Goldene Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich, die neue WKO-Vizepräsidentin Oberösterreichs

Mag. Sery-Froschauer eine Ehrenmedaille in Silber der WKOÖ und Kommerzialrat Mag. Georg Edlauer stellte sich mit einem Ehrenring des Fachverbandes der Immobilien ein. Offizieller Anlass des Sommerfestes war die Übergabe seiner Firma Steller Immobilien-treuhänder GmbH an die beiden neuen Geschäftsführer Mag. Wolfgang Bauernfeind und Sohn Gunter Steller.

### Nachprüfungs- und Sommerlernkurse

**Schülerhilfe!**

- Individuelle Betreuung
- Motivierte Nachhilfelehrer
- ISO-zertifiziert

WELS Kaiser-Josefplatz 41  
**Telefon: 07242 44007**  
[www.schuelerhilfe.at/wels](http://www.schuelerhilfe.at/wels)



WIR ERFÜLLEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM.

Massiv bauen mit Vertrauen!



### 1 Doppelhaus Aschet-Thalheim

Ihr Ziegelhaus vom Baumeister! Das moderne Niedrigenergiehaus mit ca. 124 m<sup>2</sup> in Top-Lage mitten im Grünen. Keller, Garage/Carport – von Rohbau bis schlüsselfertig!



Besuchen Sie unser Kundencenter im Gerstl Haus Wels, Pollheimerstraße 7

Typenhäuser  
 Einfamilienhäuser  
 Doppelhäuser  
 Eigenplanung

Umbauten  
 Neubauten  
 Renovierungen  
 Bauherrenmithilfe



Bauunternehmung  
**Rudolf Gerstl KG**

Kalkofenstr. 25, 4600 Wels  
 Telefon: 07242 / 350 70  
 office@gerstl-massivhaus.at

**GERSTL**  
 Massivhaus  
[www.gerstl-massivhaus.at](http://www.gerstl-massivhaus.at)

Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem persönlichen Berater, Hrn. Dieter Reinhaller: 0660 / 40 50 60 7